



本處檔號 *Our Ref.*: HAD HQ III/11/80/34/5 &  
HAD HQ III/11/80/53

電話 *Tel.*: 2810-3244

傳真 *Fax.*: 2121-1716

7 December 2011

To: School principals / teachers

Dear principals / teachers,

**After-school tutorial classes  
for the 2011/12 Academic Year**

We write to request your kind assistance in conveying the information regarding the after-school tutorial classes sponsored by the Home Affairs Department (HAD) to non-Chinese speaking students of your school and / or their parents.

The HAD has been providing a variety of support services for ethnic minorities in Hong Kong to facilitate their integration into the community. These services include four support service centres for ethnic minorities established in 2009, as well as other initiatives such as the Cross-cultural Learning Youth Programme.

With an objective to assist non-Chinese speaking students in their homework in areas which they found difficult, particularly for the subjects of Chinese and Mathematics, we are sponsoring a number of organisations to provide after-school tutorial classes, as part of the services of our support service centres for ethnic minorities or the Cross-cultural Learning Youth Programme.

The classes cover homework supervision and classroom-based activities for students to enhance their Chinese reading and writing skills, as well as their homework on which they may encounter specific difficulties due to the language barrier.

We have prepared an information leaflet which sets out the details of the classes at Annex. We should be grateful if you could help convey the information to students and / or their parents who would be interested in joining the classes.

Please contact the organisations at Annex direct on details of specific classes, or Mr Ralph Chan of the Race Relations Unit, HAD at 2810-3905 concerning the initiative in general.

Yours sincerely,

(Shirley Chan)

for Director of Home Affairs

Encl.

**After-school Tutorial Classes**  
(sponsored by the Home Affairs Department)

**Objective**

To assist non-Chinese speaking students in their homework, in particular the subjects of Chinese and Mathematics.

**Programme contents and feature**

- In small groups of 8 to 15 students to meet individual needs of students
- Includes homework supervision and pre-designed courses or activities
- Tutors with post secondary education
- Helpers to assist in communication with some of the students in native languages where available
- The language classes are free of charge

**Tutorial Classes under Cross-cultural Learning Youth Programme**

**Target**

Non-Chinese speaking students from Primary 1 to Secondary 5, unless otherwise specified

District	Organisation	Location	Duration	Enquiry No.
<b>Hong Kong Island</b>				
Central & Western	Caritas Mok Cheung Sui Kun Community Centre	27 Pokfield Road, Kennedy Town, Hong Kong	2 sessions per week, 2 hrs per session	2816 8044
Southern	Caritas Community Centre – Aberdeen	20 Tin Wan Street, Aberdeen, Hong Kong	2 sessions per week, 2 hrs per session	2552 4211
	Caritas Jockey Club Integrated Service for Young People – Stanley	Level 5, Carpark Building, Stanley Plaza, Hong Kong	2 sessions per week, 2 hrs per session	2813 6644
Wan Chai	Baptist Oi Kwan Social Service	3/F, 36 Oi Kwan Road, Wan Chai, Hong Kong	10 sessions per month, 1.5 hrs per session	3413 1556
<b>Kowloon</b>				
Kowloon City	Caritas Community Centre – Kowloon	256A Prince Edward Road West, Kowloon	2 sessions per week, 2 hrs per session	2339 3715
Kwun Tong	Caritas Community Centre – Ngau Tau Kok	1 On Tak Road, Ngau Tau Kok, Kowloon	2 sessions per week, 2 hrs per session	2750 2727
Sham Shui Po	YMCA of Hong Kong (CSW Centre) <i>(Classes for students from P.1 to P. 6)</i>	1/F Hang Ning Court, 259-263 Shun Ning Road, Cheung Sha Wan, Kowloon	2 sessions per week, 2 hrs per session	2708 8995
Wong Tai Sin	Caritas Jockey Club Integrated Service for Young People – Wong Tai Sin	G/F, Yiu Tung House, Tung Tau Estate, Kowloon	2 sessions per week, 2 hrs per session	2382 0265
<b>New Territories</b>				
Tsuen Wan	Caritas Community Centre – Tsuen Wan	9 Shing Mun Road, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong	2 sessions per week, 2 hrs per session	2493 9156
	Caritas Jockey Club Integrated Service for Young People – Lei Muk Shue	G/F, Wing B & C, Kin Shue House, Lei Muk Shue Estate, Tsuen Wan, N.T., Hong Kong	2 sessions per week, 2 hrs per session	2425 9348

## Tutorial Classes provided by Support Service Centres for Ethnic Minorities

### Target

Non-Chinese speaking students from Primary 1 to Secondary 3

District	Organisation	Location	Duration	Enquiry No.
<b>Hong Kong Island</b>				
Wan Chai	International Social Service Hong Kong Branch - HOPE Centre	HOPE Centre 3/F Tak Lee Commercial Building, 113-117 Wan Chai Road, Wan Chai, Hong Kong	3 sessions per week, 2 hrs per session	2836 3598
	International Social Service Hong Kong Branch - HOPE Centre	Sikh Temple 371 Queen's Road East, Wan Chai, Hong Kong	3 sessions per week, 2 hrs per session	2836 3598
<b>Kowloon</b>				
Kowloon City	Yuen Long Town Hall Support Service Centre for Ethnic Minorities	Urdu Neighbour Centre G/F, 43 Hung Fuk Street, To Kwa Wan, Kowloon	5 sessions per week, 1.5 hrs per session	2479 9757
Kwun Tong	Hong Kong Christian Service - CHEER Centre	G/F, 5 Tsui Ping Road, Kwun Tong, Kowloon	2 sessions per week, 1.5 hrs per session	3106 3104
Sham Shui Po	International Social Service Hong Kong Branch - HOPE Centre	Sham Shui Po (South) Integrated Family Service Centre, G/F High Block, Nam Cheong District Community Centre, Nam Cheong Estate, Sham Shui Po, Kowloon	3 sessions per week, 2 hrs per session	2836 3598
Yau Tsim Mong	Christian Action – SHINE Centre	Christian Action Integrated Centre for Ethnic Minorities 3/F & 4/F, Lee Kong Commercial Building, 115 Woosung Street, Jordan, Kowloon	3 sessions per week, 2 hrs per session	3188 4555
	Yuen Long Town Hall Support Service Centre for Ethnic Minorities	Mong Kok Kai Fong Association Ltd, Chan Hing Social Service Centre 45 Fuk Tsun Street, Tai Kok Tsui, Kowloon	3 sessions per week, 1.5 hrs per session	2479 9757
<b>New Territories</b>				
Islands	Christian Action – SHINE Centre	YMCA Tung Chung Centre Left wing, G/F, Tung Chung Community Services Complex, 420 Tung Chung Road, Lantau, N.T., Hong Kong	3 sessions per week, 2 hrs per session	3188 4555
Kwai Tsing	Yuen Long Town Hall Support Service Centre for Ethnic Minorities	BGCA Jockey Club Shek Yam Children and Youth Integrated Service Centre Wing B&C, G/F, Unit 106-110, Yam Yue House, Shek Yam Estate, Kwai Chung, N.T., Hong Kong	3 sessions per week, 1.5 hrs per session	2479 9757
		BGCA Jockey Club Kwai Chung (South) Children and Youth Integrated Service Centre No.3-5, G/F Yeung King House, Lai King Estate,	3 sessions per week, 1.5 hrs per session	

		N.T., Hong Kong (Sub-base)		
Tuen Mun	Christian Action – SHINE Centre	PAOC Ka Chi Secondary School No 273, Wu Chui Road, Tuen Mun, N.T., Hong Kong	2 sessions per week, 2-hrs per session	3188 4555
	Christian Action – SHINE Centre	CSBS Mrs. Aw Boon Haw Secondary School 20 Siu Lun Street, Tuen Mun, N.T., Hong Kong	4 sessions per week, 2 hrs per session	3188 4555
Yuen Long	Yuen Long Town Hall Support Service Centre for Ethnic Minorities	YLTH Support Service Centre for Ethnic Minorities Shop K Tung Fat building, 9 Ping Wu Street, Yuen Long, N.T., Hong Kong	5 sessions per week, 1.5 hrs per session	2479 9757
	Yuen Long Town Hall Support Service Centre for Ethnic Minorities	Youth With a Mission HK Ltd. Shanti Centre 1/F Fuk Sing Building, 14-24 Tai Pei Tau Path, Castle Peak Road, Yuen Long, N.T., Hong Kong	5 sessions per week, 1.5 hrs per session	2479 9757
	Yuen Long Town Hall Support Service Centre for Ethnic Minorities	UMAH International Primary School Fung Chi Tsuen, Long Ping, Yuen Long, N. T., Hong Kong	5 sessions per week, 1.5 hrs per session	2479 9757
	Christian Action – SHINE Centre	Ping Shan Islamic Centre G/F, Flat C & D, Lok Kui Building, 2 Ping Ha Road, Ping Shan, Yuen Long, N.T., Hong Kong	3 sessions per week, 2 hrs per session	3188 4555
	Yuen Long Town Hall Support Service Centre for Ethnic Minorities	Shun Tak Fraternal Association Yung Yau College Tin Heng Estate, Tin Shui Wai, N.T., Hong Kong	5 sessions per week, 1.5 hrs per session	2479 9757
	Yuen Long Town Hall Support Service Centre for Ethnic Minorities	Heng Wan House Mutual Aid Committee G/F, Heng Wan House, Tin Heng Estate, Tin Shui Wai, N.T., Hong Kong	3 sessions per week, 1.5 hrs per session	2479 9757
	International Social Service Hong Kong Branch - HOPE Centre	ISS Tin Shui Wai (North) Integrated Family Service Centre 2/F – 3/F, Ancillary Facilities Block, Tin Yuet Estate, Tin Shui Wai, N.T., Hong Kong	3 sessions per week, 2 hrs per session	2836 3598

- The support service centres for ethnic minorities also provide other support services which facilitate ethnic minorities to integrate into the community.
- Please refer to the webpage of the Race Relations Unit at <http://www.had.gov.hk/rru> for other support services offered.